馬氏家譜

全六册

ORIENTALIA
CHINESE
V
B942.1
M13

1
v.
B942.1
M13

江總督馬鳴珮事蹟

誥命
諭祭文
國史館移取履歷事蹟
碑銘傳
附燕譽堂遺摹

兵部尚書兩江總督潤甫公世澤家藏

目錄

誥命
諭祭文
纂修史館移取履歷事蹟
名臣列傳
神道碑
墓誌銘
名宦傳
八旗通誌
李霨
衛周祚
曹新里

兩江總制公傳　卻遠平
重修扶風書院記　徐元文
平海記　劉思敬
序　張英
燕譽堂遺稿
防海疏
平海檄文
扶風氏繼述誌
夢覺子敘
子孝論
附行述　雄鎮

誥命

奉

天承運

皇帝制曰褒忠表義昭代之良規崇德報功聖王之令典特頒恩命以奬勤勞爾三等阿達哈哈番江南管糧錢法戶部右侍郎馬鳴珮性資端謹才識宏通佐理司農恪慎無慚於職守宣勞政務夙夜克夬乎寅恭任用有年小心益勵崇階洊陟歷試能勤欣茲慶典之逢宜沛恩綸之寵茲以覃恩特授爾階資政大夫錫之誥命於

戲恩推自近乃弘奬夫崇階業廣惟勤尚克承夫寵錫
欽予時命勵爾嘉猷
制曰夙夜維勤人臣寧遑內顧伉儷無忝國常豈靳隆施
錫章服以酬勲念壼範之媲美爾三等阿達哈哈番江
南管糧錢法戶部右侍郎馬鳴珮妻孟氏克勤內德宜
爾室家眷良臣靖共之猷賴淑女匡襄之助爰褒令範
式沛新綸茲以覃恩贈爾為夫人於戲敬爾有官肅閨
門而合好職思其內尚黽勉以同心祗服殊恩用昭壼
德

制曰宜家無婦勞臣不免於顧內之憂繼室有人盛朝應
恤其相夫之德何分先後竝賁褒綸爾三等阿達哈哈
番江南管糧錢法戶部右侍郎馬鳴珮繼妻祝氏嗣操
壼政克相夫綱幃有前徽既見和柔合德廷申再命用
彰黽勉同心茲以覃恩贈爾為夫人於戲內則是嫺允
垂光於青史令儀不忒宜加毖於深閨尚克欽承用彰
幽德

制　誥

順治八年正月十二日

之　寶

諭祭文

維

康熙五年三月二十二日

皇帝遣禮部祠祭清吏司郎中尼揚哈等

諭祭故總督江南江西等處地方軍務兼理糧餉兵部尚書兼都察院右副都御史因病退去三等阿達哈哈番馬鳴珮之靈曰鞠躬盡瘁者臣子之芳踪卹死報勤者國家之盛典爾馬鳴珮性行純良才能稱職克襄王事著有勤勞方冀遐齡忽然長逝朕用憫焉特頒祭葬以

慰爾魂嗚呼寵錫重壚庶享匪躬之報名垂信史聿昭不朽之榮靈如不昧尚克歆承

欽頒祭銀三十兩

欽頒塋銀五百兩

纂修

三朝國史一統志書兩史館移取履歷事蹟

馬鳴珮字潤甫遼陽襄平人也祖重德以明經授江南太平府通判廣敏善決疑獄嘗攝蕪關所至有政聲名戴之立祠祀焉其先為山東蓬萊縣人始祖英仕遼東占籍遼陽左衛遂家焉鳴珮生而剛毅敏達從父受戴記力學不怠博通子史善屬文年十七為諸生有聲庠序間以文學受知於

太宗文皇帝授工部啟心郎居官勤慎自持遇事諳練每有

所規畫建置罔不稱

上旨甚器重之甲申

世祖章皇帝御極鳴珮以左參政分守山西冀南道時太行諸山伏莽尚未靖有闖賊餘孽號一隻虎者素驍悍往來剽掠汾晉間常冠岢嵐鳴珮設伏擒之已獲遁去乃集郡將密授方畧馳數十騎往縛以歸餘賊駭散乙酉調分巡下湖南道湖南地帶荆湘南接交廣控制五溪諸蠻峒猺瓯脫難治鳴珮至招携綏遠威惠並行以治平奏最丙戌超擢户部右侍郎督理江南糧儲錢法會用兵瓯閩戈船下瀨諸軍以數十萬計千里餽糧軍無乏匱而泉布流行公私交濟歷任六載朝野稱便焉辛卯遷户部左侍郎總督倉場甲午尋改兵部左侍郎總督宣大軍務都察院右副都御史至則繕城堡選隊伍鈐束將吏嚴而不苛邊境肅然冬十月拜兵部尚書總督江南江西軍務是時海内承平未久大江西南延袤三四千里萑苻伏莽所在多有鄭氏餘孽跳梁海上瀕海郡縣數中冠吏民苦之鳴珮始至問民疾苦首按劾吏之墨者兜鍪之不職者罷斥之寬徭平訟戢兵愛民

期與閻左休息而以間選將校繕整堡明什伍治戰艦
軍政畢舉士氣奮張大將軍梁化鳳時尚為偏裨未知
名鳴珮與語奇之疏薦化鳳有大將才命統水師遮擊
海賊於崇明大戰陣斬一千八百級獲艦百復平洋諸
沙其後數年為順治已亥賊闌入海門破京口攻圍金
陵東南大震時鳴珮已去鎮矣化鳳以吳淞總兵赴援
提兵三千擊賊衆十餘萬於龍江關外大破之賊潰宵
遁去金陵圍解捷聞即軍中授大將軍印封世爵入以
是益服鳴珮知人之職云崇明戰既捷賊氣懾欲遁鳴
珮為撤撤賊中開示禍福偽督張銘鎮阮四陳輝偽總
兵顧忠王有才相繼乞降忠尤劇賊號網倉顧三善水
戰所鄉輒利羣賊倚以為導忠降賊益沮竟鳴珮鎮不
敢入寇鳴珮在鎮二年日夜治幕府文書調畫兵民以
積勞目疾大作再疏乞罷
上憫其勞
温諭允之兩江人士輟耕罷市攀臥車前號泣請留如失慈
父特建祠尸祝復俎豆學宮以崇祀名宦鳴珮解組後
杜門養重日訓課子若孫延師購書講討經史暇或鎮

二三耆舊談讌賦詩絕不與户外事生平器宇嚴重倜儻有大畧雅好讀書尤工翰墨每引儒生陳説古今娓娓不倦性純孝嘗居父母喪哀毀盡禮族黨無間言好濟急拯難族叔昆弟以兵火離析隸他人下者悉捐資贖歸俾得聚處教家謹肅子已貴對客輒侍立命之坐然後坐客為踧踖居林下十餘年不蓄妾媵無聲伎玩好之奉衾枕樸素若寒畯然丙午春病革惟惓惓戒子孫以矢竭忠誠勉力官方以上報

國恩一語不及私卒年六十有七訃聞

諭賜祭葬恩禮有加焉

名臣列傳第一百九十九卷八旗通誌五十九初集

馬鳴珮字潤甫漢軍鑲紅旗人祖籍山東蓬萊縣先世有名英者仕明為遼東保義副尉因占籍遼陽左衛

國初取遼陽始隸旗籍鳴珮年十七補博士弟子員以文學受知

太宗文皇帝累官至工部啟心郎崇德八年考滿稱職授半個前程世職順治元年七月擢山西布政司參政分守冀南道時潞汾流寇號一隻虎者最黠桀寇尚嵐

州鳴珮設伏擒之旋逸去復授計郡將馳數十騎執以歸羣寇駭散尋調湖廣下湖南道五溪諸蠻畏威懷惠考績最八年十二月超遷戶部右侍郎督理江南糧儲錢法時方用兵閩越餽運旁午從無匱乏十年七月轉左侍郎任倉場總督十一年二月出任宣大總督尋疏報宣雲兩鎮本年開過屯地二千六百九十餘頃獲粟一萬六千九百餘石是年秋加兵部尚書調任江西總督時兩江地方山澤伏莽猶多鳴珮加意勦撫拔梁化鳳於偏裨中疏薦其有

大將才令統水師破海賊於崇明斬千八百級復平洋諸沙十二年五月疏報偽伯陳其綸負固瑞金遙附海寇鄭國信嘯聚大柏山臣令南贛總兵官胡有陞遣參將孔國治等率兵進勦其綸敗遁竄入寧都界內天心寨為土人斬首以獻鳴珮威名既著又為檄示海寇諸渠帥開陳禍福偽總督張銘鎮阮四陳輝等並相繼乞降九月又疏報招撫偽總兵顧忠並賊衆二千餘獲船七十餘艘忠為劇賊跳梁海上十餘年忠既降羣盜益衰是年冬化鳳推陞寧波副將

鳴珮即繕疏保題言海寇流突海江惟崇明一邑係
蘇松門戶江海屏蔽今年洋沙恢復更為喫緊非良
將不能控馭前因原任總兵王煥玩寇疎防各沙屢
遭蹂躪臣亟指參奉
旨解任行臣選一良將代之臣與蘇松撫臣漢兵提督就江
南各營將中公選惟寧國營副將都督僉事梁化鳳
智勇兼備堪以委署隨行該將帶領內丁馬匹星赴
崇明於八月初四日臣閱邸報梁化鳳推陞寧波副
將臣查此將如去別無可代之官隨經咨明兵部覓

其限期緩赴新任自化鳳署事之後正疫寇增船猖
獗之時賴化鳳防禦嚴密數月以來崇明恃以安堵
八月二十四日賊犯崇明高橋浜化鳳統率官兵堵
勦殺賊一千七百三十五名已經奏報奉
旨紀錄在案此戰功之最著者今恢復平洋沙奪賊之巢
穴追賊遠遁臣現在另疏奏
聞是化鳳之勞績已彰防崇數月兵民交頌其賢誠將協中
不多得者況崇沙海上情形化鳳既已慣習而賊屢
經剿創今賊畏化鳳猶如鼠畏猫威名久著賊營雄

聲已奪賊氣況崇明懸平洋沙孤懸海外且去舟山一帆可達今舟山已為賊有則崇邑實係危疆必得化鳳永鎮始可奠安斯土今若另易一將即使智勇如鳳而賊不知其人即不知畏懼恐崇沙難保其宴安且化鳳向在山西勦賊建功鎮海將軍固山額眞伯石廷柱提督漢兵昂邦章京管効忠皆向臣言其智勇鑿鑿可據即同征蒲洲大人無不知之伏乞俞臣所請俯將梁化鳳改補蘇州總兵駐劄崇明其已推蘇州總兵張承恩尚未到任祈即

勅部另缺補授則崇邑倚化鳳為保障可無意外之虞矣查化鳳文任副將已列府銜擬補總兵似非躐等如舍化鳳而另用別將欲崇明之安堵無事臣則不敢任之臣為危疆擇人與撫臣蔡士英張朝珍按臣鍾有鳴提督管効忠公議僉同故敢激切上

請矧此顛危險地員缺人俱視為畏途臣等為封疆起見毫無狥私市恩於其間也得

旨如所請後化鳳陞松江提督十五年六月海寇入犯陷鎮江瓜州直攻江寧化鳳聞警提兵疾至城中兵出夾

攻大敗海寇竟得其力人咸思鳴珮知人之明云鳴
珮保薦梁化鳳時已因積勞成疾次年即再疏乞休
還
京師康熙五年卒於家
予祭葵如典禮江南人思其德崇祀名宦祠

神道碑

李霨

距國門二十餘里西山之陽若堂若斧隆然高峙者為
總督江南江西軍務兵部尚書都察院右副都御史馬
公之墓公冢孫世濟請余為文表其墓道之碑曩公子
文毅公以學士直綸扉與余善誼不可辭謹按公諱鳴
珮字潤甫遼東人父諦與進遂於理學以明經授訓導
不赴母趙氏遼陽城陷時以節烈著祖諦重德明經授
江南太平府通判雖不獲展蘊而治行卓然司榷鳩茲
人戴之立祠祀焉祖母楊氏相夫以廉曾祖諦文舉授

宣議郎始祖諱英仕遼東保義副尉占籍遼陽左衛遂家焉其先為山東蓬萊縣人而系出於扶風公生而剛毅敏達從父受戴記蚤夜力學博通子史尤工於書祖常撫之曰興吾宗者其此子乎年十七為諸生有聲居父母喪哀毀骨立族黨稱之

皇清初興以文學受知於

太宗文皇帝授工部啟心郎時當草創公負幹濟才經營建置罔不稱

上旨迨

世祖章皇帝入關定鼎燕都公以從龍舊臣授山西潞汾道左參政太行諸山伏莽初靖威惠並施士民畏而愛之未幾移分巡下湖南道地帶荊湘接交廣控制五溪諸蠻峒公鋤奸剔弊百廢具舉課最超遷戶部右侍郎總督江南糧儲兼理錢法在任七載南征將士千里轉饋不絕於道而泉布流行公私交濟公之力也嗣以裁缺歸部遂奉

命總督倉場轉左侍郎蓋公長於理財賦在江淮則江淮足在司農則國計足亦如蕭鄴侯之運關中冠公之治河

內也順治十一年改總督宣大軍務兼都察院右副都
御史至則繕城堡選隊伍鈴束將吏嚴而不苛邊境肅
然
上每念公督餉功以江南江西地廣政劇文武兼資非公不
可於是晉秩兵部尚書總督兩省軍務仍兼理糧餉時
海寇闌入內地崇明失守公運籌制勝扼其要害克復
崇明瀕海地皆寧謐躬先清勤以為屬吏倡蚤起晏臥
裁決政務心力俱瘁以目眚具疏請
上嘉其謹慎老成效力年久下其章於吏部旋

允部議命回京調理病痊起用公既歸日杜門課子若孫
讀書暇則與鄰里耆舊賦詩談讌而已嘗以千金贖族
叔昆弟俾得聚處曰此吾父遺命也人咸服其孝友云
公卒於康熙五年正月享年六十七卒之日惟惓惓戒
子孫以上報
國恩勿墮家聲為訓是時文毅公已為宗人府啟心郎位
通顯矣公之貴也
贈祖父及父如其官祖母母皆夫人公累進階至資政大
夫復論功進三等阿達哈哈番元配王氏繼祝氏早卒

俱

贈夫人繼孟氏庠生孟養恬長女
封夫人孟夫人卒後公卽終身不復置妾媵子一雄鎮孟
夫人出歷任巡撫廣西等處地方提督軍務兼理糧餉
鹽法都察院右副都御史殉難
贈太子少保兵部尚書謚文毅娶巡撫山東都察院右副
都御史張儒秀次女繼娶佐領加三級李登龍女俱
贈夫人李與文毅公同殉粤西之難孫世濟張夫人出歷
任都察院左副都御史娶山東陵縣知縣董子華女隨

姑殉難

贈淑人世永恩廕太學生世洪世泰從父死方文毅公之
以身殉也闔門盡節親屬之在粤西無有存者
今上憫其忠卹典特厚妻妾子婦竝沐
褒綸揆厥所由皆公平日義方之訓有以啟之也公承前
人積累之深厚開後嗣之砥節忠貞榮名顯赫信乎其
為國之楨家之慶矣詩曰孝思不匱永錫爾類公有焉
傳曰揚名於後世以顯父母公之子有焉

墓誌銘

衛周祚

嘗讀詩至思皇多士生此王國又曰濟濟多士文王以寧未嘗不歎其盛也竊見

世祖章皇帝時一時從龍之彦郁郁紛紛皆冉揖霖雨才也如潤甫馬公為遼之名士受

世祖皇帝特達之知歷歷中外績高南北無何退居綠野竟賦玉京震器坦公請銘於余余雖素昧平生曾在子民之誼敢不誌諸按狀公諱鳴珮字潤甫派出扶風先世為山東登州府之蓬萊縣人始祖諱英為遼東保義副

尉遂占籍遼陽左衛至四世祖保義副尉諱越公配丁
氏生宣義郎文舉始為關東望族配岳氏陳氏岳氏生
重公以文學著授江南太平府別駕廉恕明斷有政聲
以
覃恩誥贈資政大夫阿達哈哈番配楊氏
誥贈夫人生三子長與進次與遴次與選與進公克承先業
尤邃於理學
贈資政大夫阿達哈哈番配趙氏
贈夫人生二子長郎潤甫公次鳴玳中副榜早卒潤甫公生
而剛毅敏達從父受戴記蚤夜力學博通子史尤工於
書年十七為諸生即有文名會父母喪哀毀骨立鄉黨
以孝稱我
清應運龍興公以文學受知於
太宗文皇帝授工部啟心郎公負經濟才知無不言
上甚稱之
世祖章皇帝定鼎燕京公從入都授山西潞汾道左參政值
地方初定公威惠兼施郡邑攸賴未幾轉分巡下湖南
道靖盜安民政聲赫然

特簡户部右侍郎總督江南各省糧儲兼理錢法公受事七
載綜覈有聲會裁缺回部補户部侍郎俄而
命總督倉場轉户部左侍郎國計軍糈督催罔詘順治十一
年特
命總督宣大軍務時晉寧營伍廢弛民生凋敝公受事修繕
城堡密布方畧外殲賊而内撫衆境内晏然先是總督
江南江西責重政劇擇堪任之人
世祖章皇帝特命公往適海氛窺逞崇明失守公苦心運籌
出奇制勝崇明旋復東南半壁卒保無虞公嘗在制府
早起晏臥裁決政務心力勞瘁以致目眚因而具疏懇
辭奉有馬鳴珮謹慎老成效力已久今引年稱目病不
能辦事情詞懇切着吏部議奏議上奉
旨是馬鳴珮着回京調理病痊起用公回京日杜門靜養惟
教子課孫間延鄉里耆舊談讌賦詩而已其他一無所
涉自孟夫人仙遊後不蓄媵妾林下十載不改其常嘗
購貸千金贖族叔昆弟俾完聚復業雖遵父之遺命人
皆賢之公在任時屢有血疾宿患未除乙巳夏偶舉發
浸淫漸不能起至丙午正月遂卒卒之日惟以竭力報

國勉承先業囑其子其他不及一語嗚呼眞丈夫哉公累
授資政大夫總督江南江西等處地方軍務兼理粮餉
兵部尚書兼都察院右副都御史三等阿達哈哈番生
於庚子年二月初十日亥時卒於康熙五年正月二十
日酉時享壽六十有七元配王氏繼祝氏
贈夫人俱先卒繼孟氏庠生孟養恬長女
封夫人子一雄鎮宗人府啟心郎加一級孟夫人出娶張氏
原任巡撫山東都察院右副都御史張儒秀次女
贈淑人繼娶李氏佐領加一級李登龍次女

封淑人女四長適閫處士子閫鍵次未字早卒次適原任巡
按江西監察御史王誌佐六男學聖次適原任巡按江
南監察御史鐘有鳴次男韻亮長孫男世濟官監生娶
董氏原任巡撫直隸都察院右副都御史加三級董天
機侄舉人董子華長女張淑人出孫女五長未字張淑
人出餘俱幼未字李淑人出茲於康熙伍年三月二十
五日葬於玉泉山黑塔之新阡是宜銘銘曰
眞主龍興攀龍附鳳翊贊文英協於帝衷運餉江南鄭
侯伯仲統帥文武機宜淵洞綠野歸歟棲遲梁棟白玉

樓成欻然如夢惓念哲人物情悲慟松柏億年兆祥厥中

名宦傳

曹新里

公諱鳴珮號潤甫遼陽人順治甲午自宣大總督晉大司馬來督江南江西兩省軍務初至問民所疾苦薄賦省徭除貪止訟民用蘇息時天下承平惟崇明餘孽猶擁殘兵窺伺公按士籍選將吏築墩堡絕其鄉導解其黨與遂大破賊衆恢復平洋沙等處渠盜面縛至軍門降者相繼自此人得安土欣欣樂生公不矜不伐惟以博大寬弘培養兩江元氣尤加意學校培植人才殷殷不倦清操重望海內共瞻治南甫兩載抗辭解組終於

京師南人感德不諼請祀名宦

兩江總制公傳

邵遠平

公姓馬氏名鳴珮字潤甫其先為山東蓬萊縣人始祖英仕遼東保義副尉占籍遼陽左衛遂為遼陽人祖重德以貢歷官江南太平府通判廉敏善決疑獄攝蕪湖令蕪有豪殺人火其屍奠滅跡君廉得冤狀詣屍所命聚薪炙地沃以醯已取堅楮覆之頃之揭楮視則傷痕宛然楮上毫髮無遺豪叩頭伏竟論抵其發姦摘伏多類此又攝關榷所至有惠政民至今尸祝之父與進亦以貢授訓導不赴公年十七補博士弟子員有聲當

太宗文皇帝時首以文學受知官工部啟心郎公為人俶儻
明大計遇事諳練敏達負幹濟才時屬諸事草創每有
所規畫建置輒以詢公公對輒稱
旨甚器重之
世祖章皇帝定鼎燕都公從入關以左參政分守山西潞汾
道闖賊餘寇號一隻虎者素驍悍往來剽掠汾晉間常
寇岢嵐公設伏擒之已獲復遁去公呼郡將密授方畧
馳数十騎往縛以歸餘賊駭散竄入旁郡界中尋移分
巡下湖南道湖南地帶荆湘南接交廣控制五溪諸蠻
峒號甌脫難治公至招携綏遠威惠竝行以課最超遷
戶部右侍郎督理江南糧儲錢法會用兵甌閩戈船下
瀨諸軍以数十萬計千里餽運軍無乏匱公之功居多
在江南七年遷戶部左侍郎總督倉塲尋改總督宣大
軍務未幾遷兵部尚書總督江南江西軍務葢順治十
一年也當是時海内承平未久而大江西南延袤三四
千里地大物奫萑苻伏莽所在多有又島嶼遊魂風飈
往來飄忽瀕海郡縣数中寇吏民恇擾公始至問民疾
苦首按劾吏之墨者兜鍪之不職者罷斥之寬徭平訟

戢兵愛民期與休息而以間選將校繕城堡明什伍治戰艦軍政畢舉士氣奮張大將軍梁公化鳳時尚為偏裨未知名公與語奇之疏薦化鳳有大將才命統水師遮擊海賊於崇明大戰陣斬一千八百級復平洋諸沙其後不數年梁公果致位大帥膺世爵為東南名將人益服公之知人戰既屢捷賊氣懾欲遁公為撽撽賊中開示禍福偽督張銘鎮阮四陳輝偽總兵顧忠王有才相繼乞降忠尤劇賊跳梁海上十餘年所嚮輒利羣賊倚以為導至是忠降賊益沮逡巡遁去公在鎮二年日夜治幕府文書調畫兵民以積勞致疾乃再疏乞休

上憫其勞詔回京視醫藥後十餘年卒於家初公為諸生時居父母喪哀毀循禮族黨稱其孝又嘗以千金贖族叔昆弟令得聚處曰吾父遺命也是尤足不朽者子文毅公雄鎮歷官廣西巡撫會吳三桂反廣西將軍孫延齡叛應之公被拘囚四年抗節不屈死闔門從死者三十餘人事聞詔贈太子少保兵部尚書予祭葬賜謚孫世濟歷左副都御史今官刑部侍郎能以忠孝世其家卽屬余傳公者也嗚呼公有後矣

論曰遠生也晚未識總督公顧獲交文毅公久方文毅公官學士時余與修實錄数相見館下公謙謹嘔喣卽之温然長者也一旦遭離厄會抗節不屈詈賊以死雖平原常山無以過嗚呼烈哉及余論次總督公行事則又知文毅之忠有啟之者蓋馬氏之世德遠矣

重修扶風書院記

徐元文

江寧扶風書院創於順治之十三年而重修於今年之三月所以祀故總制潤甫馬公也公諱鳴珮遼陽人以順治甲午自宣大總督晉大司馬開制府總大江西南而轄之是時天下承平未久窮荒餘孽猶有擁殘兵窺伺者公初至先問民所疾苦晨夕籌畫剪除貪墨戢吁囂之伍薄賦省徭停止爭訟視民氣稍蘇息然後按士籍而貸其冗食者愼選將吏修築墩堡絕鄉導解黨與百度具興士氣大作於是指授方畧大破賊衆於崇明

恢復平洋等沙而渠盜面縛叩軍門詣降者不絕自此
人得安堵舉欣欣有樂生之心迄今餘二十年而遺德
之在人猶歌思不衰此扶風書院之作與其所以廢而
復興也公廉潔自持公事之暇焚香讀書默然終日雖
歷鎮名都功施烜赫而淡泊寧靜無改其素莅吳不兩
年抗辭解組民方藉公之庇而歸志已浩乎不可留矣
公既歸京師余一見投契閱日過從摘蔬命酌無聲伎
玩好之供而曲盡賓主之樂余時雖初列仕籍公絕不
以新進相視所以期待之深而獎誨之切有至今不能
釋然於懷者別公未幾而公已捐館又九年而子文毅
公雄鎮以巡撫殉節粵西
天子聞而哀之厚加
恩卹立官其子世濟四品洊陟副憲忠義之士無不感激思
奮粵西士民爭欲祀公巡撫上其事
特旨聽許是其父子之間所以宣力
國家者一以功名一以忠烈皆煜燿天壤而由文毅公以
溯大司馬公生平庭訓洵有不偶然者余近與副憲同
官習知其賢且能則又克繩祖武不墜家聲者也夫以

余之交公者三世而又生長南國使不述公之盛烈而道吾江南父老思慕之意於無窮則百世而下孰為聞風而興起者乎遂不辭而為之記

平海記　　劉思敬

潤翁馬老師相燮理中外有年而兩蒞南省聲最著總督兩江有聲而平海功最著蓋地連閩越出沒百變狡逆負固鼓鬣捷若烟鶩萑苻不逞之徒伺釁為鼠雀偷非大創鯨波不靖然則江南昔稱沃壤今實窮邊也邊必恃城堡整關而此一衣帶水直通溟渤則瀕海較九邊更要害賊舟飄忽天塹失險非殲渠魁剪鄉導解散黨羽雖暫靖仍不靖公曉夜籌畫指授方略艨艟舞激水之輪礮燄裂蛟門之島據上游而呼海若大破僞督張銘鎮阮四陳輝之衆

恢復平洋等沙蓋未有之捷也先是崇明亂首顧忠僞號總兵網倉顧三深知水性運櫓於淺沙漩渡之中若履平地羣寇奉為指南猱健跳梁所向蹂躪至是畏公之威與王有才等率妻孥族屬及精兵共三千餘人巨艦七十餘艘面縛詣軍門投降自此江海安瀾盜息民寧也使得竟廓清之烈不遂掃盡颶氛踏平鼉窟哉且不但此從來愚民易惑風窪及解散之後挾私仇覬吞占者株連告密每每濫及無辜公嘉與維新除首惡外悉開網祝是以海濱江滸依然保聚如故蕩滌而水不揚波振旅而市不易肆延袤萬里之版圖荷謹之力歟公不言功而知大體者必以平海為節制奇勛其餘善政轉不盡述蓋仁以為質風所懷也除弊興利吏愜時豐職所守也望重朝野動愜人心德所優也人盡能言之而公原不以此見長公不自言平海之功而又安

社稷禔福生靈莫以加焉是不可以不言凡以大臣謀國有難易而竭忠定變之苦心不可泯也

敘　張英

余讀藤氏三槐堂銘而歎其善言天人之際云夫天之佑國必生俊偉魁壘之英人之得天必享貞良昌熾之慶其理如播穫其應如桴鼓要之天也實人也自史遷列世家唐人誌氏族代啓厥祥茲又見之扶風氏此世澤一録繼美前賢而實昭我

朝景運之隆也扶風氏由東萊籍襄平自別駕公以廉惠聞學博公以經術著積累蓋非一日矣入吾

皇清而總制公用文學遭際

太宗
世祖兩朝節鉞南北績甚高文毅公膺
今上簡畀一旦臨大義九死一心闔門無貳烈甚偉茲中
丞公嗣續之贊三部而副中臺任黔撫而綜飛輓焜耀
銀黃由兄及弟望甚顯於戲父作之於先子承之於繼
而孫昌之於後父父子子兄兄弟弟紹述無窮可謂盛
歟譬之岱山之雲以噓吸而升隮陪尾之泉以觱沸而
洪遠鄧林之木又以幹則輪囷枝則扶疎而後拔地參
天也此其間不歸之天不可專歸之天又不得也人皆
為扶風氏榮乃中丞公悠然思鰓然慮謂家本儒素幸
厠世臣如有美弗傳曷以對
王休光祖烈仰承俯質某實懼焉爰裒而録之首冠
綸言尊
君命也次列傳記碑銘崇紀實也次列祠祀疏牒公卿誄
唁之文見身為子孫於祖若考之榮哀不頃刻忘也俾
其子孫之讀者凜凜起敬油油起孝而録不已重乎顧
聞之君子以德集福不以福侈德録重矣而世澤之名
似猶以福為尚也則何居不知澤之象水也源遠則派

長澤之義潤也膏釀則物茂今扶風忠孝啓其家源可謂衍矣歌歷艱巨殉義捐生以貽罷膏可謂釀矣人之所召天實從之命為世德誰曰不宜乃不云德而云澤譲挹也云爾而豈與世之夸耀者等哉余向副秩宗與中丞公折旋交歡會公鶴是録以弁言徵公之詩譜墨帖留於兵燹播之藝林者諸傳記蓋詳言之不多贅而就公之大節質言之如此雖然昔蘇之記槐堂首言天定則勝人而余之敘世澤統言人定則合天天與人相為應而不相為勝又余從舊史後為扶風氏闡微意也

燕譽堂遺藁

防海奏疏　　棗平馬鳴珮潤甫著

具官臣馬鳴珮謹

題為密

請必留良將鎮守危邑仰祈

睿鑒俞允以重封疆事竊照逆寇流突海江惟崇明一邑係最危急之地乃蘇松門户江海屏蔽今平洋沙業已恢復更為喫緊非良將不能控馭前因原任總兵王爌玩寇疎防各沙屢遭蹂躪臣亟指參奉

旨解任行臣選一良將代之臣與蘓松撫臣漢兵提督就江
南各營將中公選惟寧國營副將都督僉事梁化鳳智
勇兼備堪以委署隨行該將帶領內丁馬匹星赴崇明
於八月初四日與王燝交代任事八月初七日臣閱邸
報梁化鳳推陞寧波副將臣查此將如去別無堪署之
官隨經咨明兵部寬其限期緩赴新任自化鳳署事之
後正狡寇勢愈猖獗之時賴化鳳防禦嚴密數月以來
崇明恃以安堵八月二十四日賊犯崇明高橋浜化鳳
統率官兵堵剿殺賊一千七百三十五名已經奏報奉
旨紀錄在案此又戰功之最著者今恢復平洋沙奪賊久踞
巢穴追賊遠遁臣見另疏上
聞是化鳳之勞績已深智勇俱見防崇數月兵民交頌其
賢誠將協中之不多得者況崇沙海上情形化鳳既已
慣習而賊屢經挫創今賊聞化鳳猶如燕雀之畏鷹鸇
膽寒心慄威名久著於賊營雄聲已奪夫賊氣況崇明
縣平洋沙孤懸海外且去舟山一帆可達今舟山已為
賊有則崇邑實係危疆必得化鳳永鎮始可奠安斯土
今若另易一將即使才謀如鳳而賊不知其人智勇如

鳳而賊不知所畏恐崇沙亦難保其宴安也伏乞
皇上俞臣所請俯將梁化鳳改補薊州總兵駐劄崇明其已
推薊州總兵張承恩尚未到任祈即
敕部另缺補授則崇明倚化鳳為保障可無意外之虞矣
臣為危疆擇人與撫臣蔡士英張朝珍按臣鍾有鳴孔
提督管效忠公議僉同相應合詞密
奏恭候
皇上睿鑒敕部速議施行為此謹
題請

旨

順治十二年十二月　日

平海檄文

蓋聞匹夫舉事必須上度天心智者善謀尤貴頂揆人力若夫天心之弗順則亦人力之徒窮我

清朝定鼎方新

聖天子秉乾御世破吳則長江息浪征越則錢塘不潮李自成挾百萬之雄橫行中土不崇朝而殄滅何騰蛟挫三湘之吭號召湖南倏忽旦而成擒金聲揔盤踞西江亦復磔死李成棟蕩搖東粵莫救誅亡亂晉姜釀曾無噍類稱藩偏魯終覆舟山是皆自恃其衆頓詎知為處堂

之燕徒逞其鱷虐不識乃遊釜之魚今本部院恭承
帝簡總督地方計不難出六奇網欲開夫一面凡爾等衆
孰非吾民或迫饑寒陷身於萑苻或驅仇怨失足於潢
池或老大傷悲苟且以覓功名之路或天涯局促飄零
而窮島嶼之遊嗟嗟誰無父母瘴雨蠻烟與其緩須臾
之勿死我亦男子天衢雲路儘堪樂朝暮之餘生果能
倡首投誠傾心效順悉赦罹嘉與維新若屢呼仍夢
怙終不悛臨以天兵孽由自作本部院治晉之東西控
吳之南北皆先用生而不嗜殺每始耀德而後示威敬
彰天地好生之仁欽恤
聖明止戈之武慎勿鼓蝗蜮之臂慎勿堅封豕之心順天
者存識時者傑如檄到日觀望不前大統貔貅盡誅鯨
鯢勿貽後悔自昧先幾特檄

扶風氏繼述誌

粵古封馬服君因氏馬姓派衍扶風也余始祖保義副尉諱英遠東遠陽左衛人祖籍山東登州府蓬萊縣裔胄鳴珮初任工部啟心郎陞山西分守潞汾左參政調湖廣分巡長沙左參政歷陞總督江南各省戶部右侍郎回部照舊管右侍郎事轉總督倉場戶部左侍郎改授總督宣大山西兵部左侍郎兼都察院右副都御史特陞總督江南江西兵部尚書兼都察院右副都御史實授三等阿達哈哈番八年奉

覃恩

誥授資政大夫例得以本身爵及二代故祖考諱重德先考諱與進俱

誥贈資政大夫

祖妣楊氏先妣趙氏胡氏暨妻孟氏祝氏竝

誥贈夫人業已謄黃備告家廟時因

王事靡監十餘年不獲展祭先塋今告病旋京特拜掃修理仍謄黃奠告世代湮遠者難槩稽謹將高祖以下榮名顯業勒之碑板昭昭耳目者備書如左稽

高祖考保義副尉諱越配

高祖妣丁氏生子一為

曾祖考宣議郎諱文舉配

曾祖妣岳氏陳氏岳氏生子一為

祖考資政大夫諱重德配

祖妣夫人楊氏生子三為

先考資政大夫諱與進暨叔父與謙與選

先考配

先妣夫人趙氏生子二即不孝鳴珮與弟鳴玳也昔高祖

位躋部署兼掌軍旅時值右文輟武遂敦師教子以詩書故曾祖厠名儒林傍搜博覽出史入經口授子弟經義是以祖考年十五試輒冠童子軍入遼陽右衛學餼食黌宮屢試俱前茅棘闈數奇僅中副車年四十二叨歲薦連丁內外艱六載服闋禮闈廷試拔前列家寒不欲為遠仕補遼陽都司儒學訓導圖南志尚未倦也時撫按獎薦不勝紀督學蕭公諱淳者尤折節贊賞時傳有誰云邊塞無才子遼陽絳帳又推融之句年四十八陞授江南太平府別駕公明廉恕斷疑獄播惠政多治聲商民戴之立祠祀焉時宣城太史湯霍林先生迺一代文章宗匠為撰生祠碑記以紀其蹟及余官南時甫舄拜謁已歷四十餘年乃廟貌如新奉祀秩如向非先大父之惠澤沁入心寧易得此於四十年三千里之外乎嗣恬退解綬歸里含詠理道游戲文藝精強博敏敦藻振華著作充棟竟為兵火所厄不得傳至於齊家治已訓子應世動協矩蘧至今鄉里艷稱之臨終囑不孝曰汝儀貌魁梧學問淹貫再加精進科名可唾手得吾門其有賴乎幸惜寸陰以圖遠大且汝叔父子俱幼搶

攘之際當茵心瞻顧毋貽前人羞我瞑目地下矣不孝淚下如雨復囑曰我逝甚樂汝何戚為莊子曰造物勞我以生今息我以死斯言豈欺我哉言畢長吁端坐而逝壽六十七歲時天命戊午年閏四月之初一日巳時也余祖母黽勉偕老賢在中饋端嚴明肅出入以閫為域一言一舉堪為閨範享壽八十四歲於天聰丁卯年正月初六日未時卒余父早列膠庠學崇濂洛居恭執敬不愧不怍刻以繩已寬以接人家模祖訓念茲在茲揆天人之蘊奧悉治平之至理如玉在璞如劍在匣韜藏深密而鬱勃之氣光芒外射不啻干霄而輝嶽也其醇性懿行為當世所推重至晚年與不孝處患難共甘苦者二十載臨危囑之曰我壽古稀死無恨奈爾流離孤苦何爾為郎官上應列宿須善居之潔已奉公謙虛接物謹言忍事無暴慢毋沉湎聲色以墮我家聲幼孫震麟稍長即擇師嚴教勿墜書香祖宗積善貽慶克昌切記我言為左券也享壽七十歲於崇德丙子年九月十九日卯時卒余母趙氏諱師聖幼通文墨不誇道韞之才素嫻閨儀綽有孟光之行凡內則女訓烈女諸傳

指授瞭然姑妯女媳朝夕受業不怠猶勤儉治家克相無違御下慈恕愛子能勞享壽五十歲於天聰辛酉年三月二十日午時遭遇兵變慷慨捐軀從容就義同時共遭兵火而節烈者如三嬸母魏氏握繩殞命叔父長媳羅氏次媳王氏相隨縊殁族四祖母胡氏剖腹喪生余祖生之女長姑適田門者觸柱而亡三姑適王門者纓首身斃胞姊適卞門者勇赴泉臺一門死節不約而同眞天地為之慘澹日月為之晦冥者皆祖母與母素教陶鎔故能重名義而輕性命臨難不苟如此之烈也

揆之古先亦罕聞都令不孝痛心疾首止有仰天長號泣盡繼之以血耳吁欷叔與遊遇難各爨遺子鳴珍流落失所為豪貴所羈余貸親友三千金抵贖各户生理族二祖諱有德逃難五道水陜村遺族叔父與遜不得所亦貸千金贖之另居肄業於緝胞弟鳴珉年十五督學陳公諱王廷者首拔入遼陽右衛學後二載逃難詣平島跨海至寧遠寄寓数年赴京就試中副車旋至豐潤抱病卒嗚呼盡節烈者母也同患難卒者父也逃兵火亡者弟也接踵悲逝止遺不孝子煦一身怙恃雙絕

手足無助賴我
皇上伐罪弔民垂拱而天下平叨蒙
聖恩歷授榮官或者
天鑒一門節烈之苦故厚三代
誥命之錫乎終天之恨稍釋苟全之罪稍逭矣不孝今年六
十有二桑榆景逼恐祖父之榮名大業與母姑之苦節
貞心倏忽淹沒與草木同朽腐余罪滋大故縷指前崴
書諸竹素使宣揚戚里以白不孝雖不能從母殉難罪
過多端然孟夫子所謂不孝有三無後為大者庶幾免
矣幸
上天鑒余伶仃夫人孟氏蚤生一子雄鎮職居部即冀裘繼
述有望矣又孫世濟總角聰穎顯庸光裕可期不孝嗚
珮庶有顏見祖父於地下矣敬述宗支源流家門始末
如右以俟觀風者採覽焉

夢覺子敘

嗟乎夢覺豈易言哉蓋天有天之夢覺地有地之夢覺人有人之夢覺之於夢其所係也大矣顧天有時變變者覺也覺之不能補西北地有時動動者覺也覺之不能滿東南人有時富貴貧賤能處之不能久之能守之不能通之處與守夢也久與通覺也故夫天之否泰地之傾平萬物之榮枯此天地萬物之常也然天至高不能長泰地至厚不能長平萬物至茂不能長榮此非天地萬物之常也蓋時至氣化使之然也人亦小天地

也亦不過順之以氣承之以時而已時也者天不能違者也緣不能違時詩有視天夢夢之說詎知天有夢而有覺有覺而有時人居夢則不知覺不知覺則不知時不知時終不能覺終屬夢矣如着酒迷於酒也好色迷於色也貪財迷於財也尚氣迷於氣也迷之即夢也然或有時而覺之而終不得謂覺者何也困媟孽以敗事已覺之則不知止是入夢而始於覺矣縱欲以累身已覺之則不能戒是樂夢而眯於覺矣苟得以忘義已覺之則不知足是圖夢而不圖覺矣趨競以損神已覺之則或姑容是涉夢而不涉覺矣於戲天地人與萬物為一體以酒色財氣為制化包羅固結不能出於酒色財氣之外又不能覺於酒色財氣之中熱眼熱腸不知夢是夢孰能覺是夢若子房希夷可稱夢覺者矣今待罪南省時征賊剿寇撫字瘡痍眞夢中人夢中事也一旦志欲恬退隱居山林登山之西遊河之東天光雲影松風鶴唳烟凝暮景霞映波光鳶之飛魚之躍鼓浪磯聲樵歌牧唱無窮樂趣無可知者無可與言者披豁通脫逍遥乎天高地迥之際吟詠乎一丘一壑之間紅塵不

到是非不關方外司馬物外神仙兩得之而兩足之是昔之夢而今斯覺矣遂號夢覺子因以為叙

子孝論

從來古聖賢教人立身行已齊家治國平天下必以孝為先何也昊天罔極蓋自難酬徧閱史傳道理微渺即千言萬語不能曲盡滾情奈何狼子野心敢不孝父母哉孝道多端順親為大如虞舜曾參乃聖賢至孝出自天性之良後人烏得而同日語然孝生於心動於性發於情合於道若人一日無心可以為人乎一日無情可以為性乎性本倫理見於情分一旦內慾蔽錮性體先喪外慕少艾倫理俱忘情分又安在哉既不知孝何由

知盡孝乎孝不必聖人獨知亦不必賢人獨能知此乃可與語孝矣何則庸常人所能其達者也各盡其情可傳於天下可法於後世幼而習壯而行不愧為子斯已矣如父母年方三十精力彊健不責子之孝子亦以盡孝之事尚可圖也及父母年已四十五十正望子之盡孝溺愛方深亦不問子之孝與否也而子亦漠然矣逮父母年已六十七十氣血漸衰精力漸瘁為子相對初不知業枯頓改習以為常一日忽於父母卽一日忽於孝人情大抵然也予自幼時為子已為不孝之罪人也若不切言其要令後世為子者皆不孝是予又為後世之罪人也予願為子者傾耳而聽銘心以識倘父母已沒子欲養而親不逮思之不及悔之何益雖慎終追遠不為孝矣且父母之年不可不知也老景可悲而可嘆者惟痛癢相關耳痛癢何日無之何時無之既已分體日疎一日痛癢縱多何得而知之無怪乎不孝者多矣雖然羊有跪乳鴉知返哺可以人而不如禽獸乎果能朝問饑夕問寒晝問安夜問眠一動一靜呼吸相通乃善體親心者矣要知無再生之父母倘遇八十九十其

愛日之誠更加慎焉凡為子者毋忽諸

行述

不孝雄鎮罪孽叢積延禍先人生未十五失我慈母今年春又喪我嚴父嗚呼痛哉不孝雄鎮肝腸摧裂中心憒亂尚何能文以揚先君子令德於萬一又懼前徽不彰重滋罪戾謹述其行畧為狀先君諱鳴珮號澗甫派出扶風先世山東登州府蓬萊縣人始祖諱英為遼東保義副尉遂占籍遼陽左衛世代湮遠不具載至四世祖宣議郎諱文舉公始為關東望族配祖妣岳氏陳氏生先曾王父諱重德公以文學著授江南太平府別駕

公廉明恕斷疑獄播惠政多治聲配祖妣楊氏崇
覃恩例得以先君本身爵及二代
誥贈資政大夫阿達哈哈番祖妣楊氏
誥贈夫人生子三長即先王父諱與進公
贈資政大夫阿達哈哈番克承先業以理學名家次諱與遴
次諱與選王父配祖妣趙氏
贈夫人生丈夫子二長即先君次諱鳴珮中副榜早卒先君
性剛正識趣洞達從先王父受戴記茹苦力學博通子
史尤工六書時先曾王父尚在堂恒撫之膝下曰振吾
宗者必此子也年十七補弟子員為直指陳公優拔名
噪膠庠會先王父母卒哀毀骨立鄉黨無間言及
皇清應運龍興先君首以文學受知
太宗文皇帝授工部啓心郎先君負經濟才務綜大綱所建
白無不稱
上意
世祖章皇帝定鼎燕京從龍入都授山西潞汾道左參政值
草昧之初威惠兼資政聲懋著旋奉
簡命分巡下湖南道盜靖民安遂晉秩戶部右侍郎總督江

南各省糧儲兼理錢法受事七載廣介如一日方是時
先母孟夫人卒會葬趺回部補户部侍郎尋
命總督倉場轉授户部左侍郎　國計軍儲藉以不匱順治
十一年特
命總督宣大軍務於時山右諸事叢脞先君甫入境繕城堡
畀方略外殲翟荷内綏子遺通省帖然以
世祖章皇帝特達之知復
命總督江南江西任益重政益繁時值海氛窺閩崇明失守
先君運籌大計出奇制勝委任得人抵其要害崇明旋
復迄今東南半壁卒保無虞者兩江之人口碑如新也
先君在江南時昧爽視事夜分不寢寢至日疾上疏懇
辭奉
旨馬鳴珮謹慎老成効力已久今引年稱目病不能辦事情
辭懇切着吏部議奏議上奉
旨是馬鳴珮着回京調理病痊起用比回京日惟杜門教子
課孫閒延接諸鄉里耆舊談燕賦詩自先慈見背以來
不復蓄一妾媵雖復纏綿牀褥十年林下如出一日至
於購貸千金抵贖族叔昆弟俾各團聚復業實稟先王

父之遺命也去年夏終以在任日兩次血疾宿患未除浸淫舉發一病不起易簀之日惟以竭力報國勉承先業諄囑不孝其他一語不及嗚呼痛哉是何天之不弔也先君累授資政大夫總督江南江西等處地方軍務兼理糧餉兵部尚書兼都察院右副都御史三等阿達哈哈番生於庚子年二月初十日亥時卒於康熙五年正月二十日酉時享年六十有七元配王氏繼祝氏贈夫人俱先卒繼即先慈孟氏庠生孟養恬長女封夫人子一即不孝雄鎮宗人府啓心郎加一級娶張氏原任巡撫山東都察院右副都御史張儒秀次女贈淑人繼李氏佐領加一級李登龍次女封淑人女四長適閩處士子閩鍵次未字早卒次適原任巡按江西監察御史王誌佐六男學聖次適原任巡按江南監察御史鍾有鳴次男韻亮長孫男世濟官監生娶董氏原任巡撫直隸都察院右副都御史加三級董天機侄舉人董子華長女張淑人出餘俱幼未字李淑人出自順治十三年計先君辭任還京不孝雄鎮侍養膝下者十有一年方圖晨昏問視詎期欲養不待棄不孝

行述

雄鎮之速耶終天之痛曷其有極謹述其行實如左伏
惟
大人先生錫之琬琰以垂不朽不孝雄鎮曷勝哀感之至
宗人府府丞宋徵輿頓首填諱